



## INFOS JOLIES BULLETIN D'INFORMATION DE L'ÉCOLE DU BOIS-JOLI

### COMMUNIQUÉ DE MARS 2024 MARCH NEWSLETTER



#### DATES IMPORTANTES - IMPORTANT DATES

<b>10 mars :</b>	Changement d'heure / Daylight Saving Time Starts
<b>11-15 mars :</b>	Semaine de la francophonie / Francophonie Week
<b>15 mars :</b>	Suivi des acquis scolaires 2e trimestre publié sur MyEducation BC / 2nd trimester Learning Update published on MyEducation BC
<b>18-28 mars :</b>	Congé du printemps / Spring Break
<b>20 mars :</b>	Journée internationale de la francophonie / International Francophonie Day
<b>29 mars :</b>	Vendredi Saint / Good Friday
<b>1er avril :</b>	Lundi de Pâques / Easter Monday
<b>2 avril :</b>	Retour en salle de classe / Back to school
<b>26 avril :</b>	Journée pédagogique (pas d'école pour les élèves) / Pro D Day (no school for students)

#### Suivi des acquis scolaires (bulletin scolaire) - Learning Updates (Report Cards)

Le suivi des acquis scolaires du 2e trimestre 2023-2024 de votre enfant sera publié sur le portail familial de MyEducationBC en date du 15 mars 2024 d'ici à 15h00. Nous vous conseillons de l'imprimer et/ou de le télécharger pour en conserver une copie. Vous pouvez consulter les tutoriels mis à votre disposition par le Conseil Scolaire Francophone pour avoir accès au bulletin : <https://www.csf.bc.ca/myedbc-portail-familial/>

Your child's second 2023-2024 Learning up-date will be published on the MyEducationBC family portal on March 15 2024, by 3:00 pm. We recommend that you print and/or download it to keep a copy for your records. You can consult the tutorials provided by the Conseil Scolaire Francophone to access the Report Cards: <https://www.csf.bc.ca/en/parents/myedbc-family-portal/>



### Semaine de la francophonie

La semaine de la francophonie à Bois-Joli se tiendra entre le 11 et le 15 mars 2024. Nous célébrons la langue qui nous rassemble à l'école du Bois-joli, le français ! Parmi les activités nous proposerons aux élèves de découvrir un artiste francophone, des expressions françaises, 4 danses chorégraphies par les élèves. **Mercredi, portez du bleu, blanc, jaune (couleurs du drapeau franco-colombien)**. Nous terminerons la semaine en offrant une journée pyjama et pantoufles vendredi.

We will be celebrating « La semaine de la francophonie » from March 11th to 15th. We're celebrating the language that brings us together at Bois-joli School: French! Activities will include discovering a French-speaking artist, French expressions and 4 dances choreographed by students. **On Wednesday, wear blue, white and yellow (the colors of the Franco-Colombian flag)**. We'll round off the week with a pyjama and slippers day on Friday.

### RAPPEL ! Sondage sur l'apprentissage des élèves 2023/2024 pour les parents d'élèves de 4e et 7e année

Si vous ne l'avez pas déjà fait, nous vous prions de bien vouloir compléter le sondage électronique anonyme sur l'apprentissage des élèves préparé par le Ministère de l'éducation d'ici au 3 mai 2024.

Pour répondre : Allez sur <https://www.awinfosys.com/SurveyFull1/central/main/access.asp>

Sous la section Parents - Accès direct - aucun numéro de connexion requis, sélectionnez :

District : le nom du district de votre enfant (93 Conseil scolaire francophone)

École : le nom de l'école de votre enfant (École du Bois-joli)

Langue : la langue de votre choix

Lorsque vous aurez terminé le sondage, l'école disposera immédiatement des résultats. Nous vous remercions de votre attention !

### REMINDER! Student Learning Survey 2023/2024 for Grade 4 & 7 Students

Kindly complete the anonymous electronic survey on student learning prepared by the Ministry of Education before May 3, 2024. To respond : go to <https://www.awinfosys.com/SurveyFull1/central/main/access.asp>

Under Parents - Direct Access - no login required, select :

District: the name of your child's district (93 Conseil scolaire francophone)

School: the name of your child's school (École du Bois-joli)

Language: the language of your choice

Once the survey is completed, your school will have the results immediately. Thank you for your attention.

### Le projet éducatif de l'école est composé de trois volets :

1. la littératie en vue de renforcer le goût et l'apprentissage de la lecture;
2. l'action sociale positive à développer chez les élèves;
3. l'éducation globale qui promeut une alimentation saine à l'aide d'activités culinaires.

Sortie autochtone au Hoobiye (nouvel an) de la nation Nisga'a. Danse, tambours et chants de l'école Maaqtusiis à Ahousat (C.-B.). Dégustation de bannique avec baies (bleuets, mûres et framboises) et crème



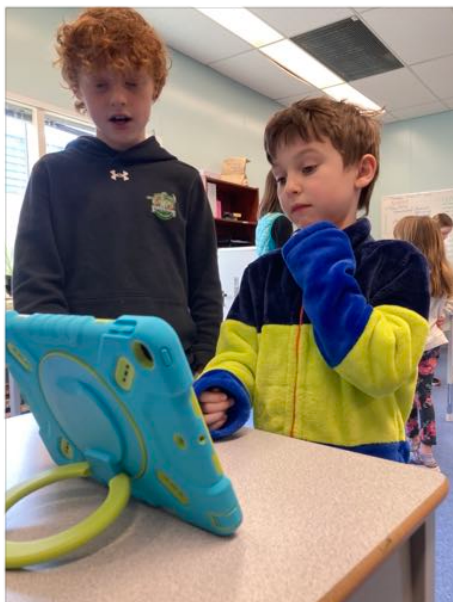
Poupée Kookum (grand-mère) choisie par le club autochtone et offerte à la classe des maternelle et 1ère année



Équipe gagnante du tournoi de soccer - 4 coins



Biographies de Canadiens Noirs et francophones



Les recettes de cuisine du jeudi, la construction de fort,  
la journée anti-intimidation et le 100e jour d'école



